

On Sunday, June 3, 2018 we commemorate: The Sunday of All Saints Lucillian of Byzantium, 4 martyred Youths and Paula the Virgin Athanasios the Wonderworker Kevin, Abbot of Glendalough



<u> Άπολυτίκιον Άναστάσιμον</u>

Έξ ὕψους κατῆλθες ὁ εὔσπλαγχνος, ταφὴν κατεδέξω τριήμερον, ἵνα ἡμᾶς ἐλευθερώσῃς τῶν παθῶν. Ἡ ζωὴ καὶ ἡ Ἀνάστασις ἡμῶν, Κύριε δόξα σοι.

Resurrectional Apolytikion

You descended from on high, O compassionate One, and condescended to be buried for three days, so that from the passions You might set us free. Our life and resurrection, O Lord, glory be to You.

<u>Τῶν Ἀγίων</u>

Τῶν ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ Μαρτύρων σου, ὡς πορφύραν καὶ βύσσον τὰ αἴματα, ἡ Ἐκκλησία σου στολισαμένη, δι' αὐτῶν βοặ σοι· Χριστὲ ὁ Θεός, τῷ λαῷ σου τοὺς οἰκτιρμούς σου κατάπεμψον, εἰρήνην τῇ πολιτείᾳ σου δώρησαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἕλεος.

For the Saints

Your Church is arrayed in the holy blood of Your Martyrs who witnessed throughout the world, as though in purple and fine linen. Through them she cries to You, Christ our God, "Send down to Your people Your tender love, grant peace from above to Your commonwealth, and to our souls Your great mercy."

Troparion of St. George

Ως τών αιχμαλώτων ελευθερωτής, καί τών πτωχών υπερασπιστής, ασθενούντων ιατρός, βασιλέων υπέρμαχος, τροπαιοφόρε μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστώ τώ Θεώ θήναι τάς ψυχάς ημών.

Troparion of St. George

Liberator of captives, defender of the Poor, physician of the sick, and champion Of kings, O trophy-bearer, Great Martyr George, intercede with Christ God that our souls be saved.

<u>Κοντάκιον</u>

Ως ἀπαρχὰς τῆς φύσεως, τῷ φυτουργῷ τῆς κτίσεως, ἡ οἰκουμένη προσφέρει σοι Κύριε, τοὺς θεοφόρους Μάρτυρας ταῖς αὐτῶν ἰκεσίαις, ἐν εἰρήνῃ βαθεία, τὴν Ἐκκλησίαν σου, διὰ τῆς Θεοτόκου συντήρησον, πολυέλεε.

Kontakion

O Planter of creation, Lord, to You does the entire world bring as an offering the God-bearing martyr Saints, as being nature's first fruits. At their earnest entreaties, keep Your Church in a state of profoundest peace, through the Theotokos, O Lord abundantly merciful.

The reading is from St. Paul's Letter to the Hebrews 11:33-40; 12:1-2



Brethren, all the saints through faith conquered kingdoms, enforced justice, received promises, stopped the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Some were tortured, refusing to accept release, that they might rise again to a better life. Others suffered mocking and scourging, and even chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, they were tempted, they were killed with the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, afflicted, ill-treated - of whom the world was not worthy - wandering over deserts and mountains and in dens and caves of the earth. And all these, though well attested by their faith, did not receive what was promised, since God had foreseen something better for us, that apart from us they should not be made perfect. Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight, and sin which clings so closely, and let us run with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfecter of our faith.

The Gospel according to Matthew 10:32-33; 37-38; 19:27-30

The Lord said to his disciples, "Everyone who acknowledges me before men, I also will acknowledge before my Father who is in heaven; but whoever denies me before men, I also will deny him before my Father who is in heaven. He who loves father or mother more than me is not worthy of me; and he who loves son or daughter more than me is not worthy of me; and he who does not take his cross and follow me is not worthy of me." Then Peter said in reply, "Lo, we have left everything and followed you. What then shall we have?" Jesus said to them, "Truly, I say to you, in the new world, when the Son of man shall sit on his glorious throne, you who have followed me will also sit on twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. And every one who has left houses or brothers or sisters or father or mother or children or lands, for my name's sake, will receive a hundredfold, and inherit eternal life. But many that are first will be last, and the last first."



PARISH INFORMATION

St. George Greek Orthodox Church 107 Clinton Street Schenectady, NY 12305 Tel: (518) 393-0742 Fax: (518) 393-4093

Parish E-mail: office@saintgeorgegoc.com Parish Website: www.saintgeorgegoc.com

Orthros: 9:00 AM Divine Liturgy: 10:00 AM Rev. Fr. Demetrios Sean Govostes, Proistamenos

Office Hours: Monday-Thursday 9 AM – 2 PM Parish Office closed on Friday

Church Usher Assignment

Sunday, June 3, 2018 Team C Lucy Brady, Dimitrios Koutsopoulos, Athena Pagnotti

Sunday, June 10, 2018 Team D Steve Giakoumis, Antonia Kananis, Gladys Paravalos

June Events

| Sunday, June 3, 2018 | 9:00 AM Orthros |
|-------------------------|--|
| | 10:00 AM Divine Liturgy |
| | 40 Day Blessing for Elliott Thomas Holzhauser |
| | 12-5 PM St. Basil Greek Festival – Troy, NY |
| Monday, June 4, 2018 | 6:30 PM Orthodoxy/Bible Study |
| Tuesday, June 5, 2018 | 6:30 PM Festival Meeting |
| Sunday, June 10, 2018 | 9:00 AM Orthros |
| | 10:00 AM Divine Liturgy |
| Monday, June 11, 2018 | 6:30 PM Greek Language Class |
| Tuesday, June 12, 2018 | 6:30 PM AHEPA Chapter 125 Meeting |
| Saturday, June 16, 2018 | TBA – Youth Group Pool Party at Paula Kingra's house |
| Sunday, June 17, 2018 | 9:00 AM Orthros |
| | 10:00 AM Divine Liturgy |
| Monday, June 18, 2018 | 11:30 AM Senior Fellowship Meeting – Otesaga Resort Hotel, |
| | Cooperstown, NY |
| | 6:30 PM Orthodoxy/Bible Study |
| Tuesday, June 19, 2018 | 6:30 PM Parish Council Meeting |
| Saturday, June 23, 2018 | 3:00 PM Zachary Menagias & Stavroula Tsakopiakos Wedding |
| Sunday, June 24, 2018 | 9:00 AM Orthros |
| | 10:00 AM Divine Liturgy |
| Monday, June 25, 2018 | 6:30 PM Greek Language Class |
| Tuesday, June 26, 2018 | 10:00 AM Soup Kitchen Prep |
| | 12:00 PM Soup Kitchen Serve – sponsored by Rev. Fr. Sean |
| | & Presbytera Pamela Govostes in Memory of |
| | Norman Govostes |